

Інформація про публікацію

Ця брошура опублікована на замовлення Федерального уряду.
Вона поширюється безкоштовно та не призначена для продажу.

Видавництво

Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen und Jugend
Referat Öffentlichkeitsarbeit
11018 Berlin
www.bmfsfj.de

Джерело поширення

Publikationsversand der Bundesregierung
Postfach 48 10 09, 18132 Rostock
Тел.: +49 30 18272 2721
Факс: +49 30 18 10 272 2721
Електронна пошта для людей з вадами слуху:
gebaerdentelefon@sip.bundesregierung.de
Електронна пошта: publikationen@bundesregierung.de
www.bmfsfj.de

З подальших питань, будь ласка, звертайтеся
на нашу гарячу лінію: 030 20 179 130
Понеділок-четвер з 9:00 до 18:00
Факс: +49 30 18 555-4400
Електронна пошта: info@bmfsfj-service.bund.de

Єдиний для всіх установ телефонний номер: 115*

Артикул №: 4FL248

Станом на: березень 2022 року, 1-е видання (Ukrainisch)

Дизайн: www.zweiband.de

Фото: Cover © Andy Kuechenmeister

Друк: MKL Druck GmbH & Co. KG

* Якщо у вас є загальні питання, що стосуються всіх відомств та установ, у Вашому розпорядженні – єдиний для всіх установ телефонний номер 115. У регіонах, що беруть участь, Ви можете додзвонитися за номером 115 з понеділка по п'ятницю, з 9.00 до 18.00 години. Ви можете телефонувати за номером 115 як через стаціонарну телефонну мережу, так і через багато мереж стільникового зв'язку за місцевим тарифом і, таким чином, безкоштовно через Flatrates, тобто єдину певну абонентську плату. Особи, позбавлені слуху, мають можливість отримати інформацію через SIP-адресу 115@gebaerdentelefon.d115.de. Інформацію про те, чи доступний у Вашому регіоні телефонний номер 115, а також подальшу інформацію щодо єдиного для всіх установ номеру, Ви знайдете в інтернеті за адресою: <http://www.d115.de>.



Federal Ministry for
Family Affairs, Senior Citizens,
Women and Youth



Федеральний фонд
«Мати і дитина»



Інформація для вагітних жінок у тяжкому становищі

У яких випадках Федеральний фонд надає допомогу?

Ви опинилися в тяжкому становищі та чекаєте на дитину? Ви можете подати заяву до консультаційного пункту для вагітних на отримання допомоги від Федерального фонду, якщо:

- а) Ви постійно або більшу частину часу проживаєте **в Німеччині.**
- б) у Вас є **довідка про вагітність**, наприклад, **медична картка матері.**
- в) Ви перебуваєте у **скрутному** особистому та фінансовому **становищі.**

Для надання фінансової допомоги потрібна перевірка Вашого майнового стану. Виплати Федерального фонду можливі лише у випадку, якщо інших соціальних послуг, у тому числі соціальної допомоги, недостатньо, якщо ця допомога надходить не вчасно, або якщо у Вас немає права на її отримання. **Заяву на отримання фінансової допомоги слід подавати в один із консультаційних пунктів для вагітних у рамках отримання особистої консультації (але не у відділення Федерального фонду у Берліні).** Консультаційні пункти для вагітних, що знаходяться поблизу Вашого місця проживання, Ви можете знайти у телефонному довіднику та в інтернеті (наприклад, за адресою: <https://www.bundesstiftung-mutter-und-kind.de/antragstellung/>). Важливо, щоб Ви своєчасно записалися на консультацію, оскільки заява на отримання фінансових коштів **має бути подана у період вагітності. На кожну вагітність можна подавати лише одну заяву.**

Яку допомогу надає Федеральний фонд?

Кошти Фонду надаються, наприклад, на початкове облаштування новонародженого, на подальше ведення домогосподарства, на квартиру та меблі, а також на нагляд

за немовлям. Ці виплати **не зараховуються як прибуток** на додачу до допомоги з безробіття II, соціальної допомоги та інших соціальних виплат.

Розмір і тривалість фінансової допомоги залежать від Ваших особистих обставин, а також від загальної кількості тих, хто подав заяву про скрутне становище. На фінансову допомогу Федерального фонду **не поширюються правові претензії.**

Федеральний уряд надає у розпорядження Федерального фонду на фінансові заходи з надання допомоги щонайменше 92 млн євро щорічно. Допомога Федерального фонду **вагітним жінкам у скрутному становищі** здійснюється через фонди федеральних земель для жінок та сімей у тяжкому становищі, а також через аналогічні центральні установи у федеральних землях. Вони організують надання допомоги на місцях.

Через Федеральний фонд «Мати і дитина – захист ненародженого життя» щорічно надається підтримка приблизно 150 000 **вагітним жінкам, що опинилися у скрутному становищі, без бюрократичної тяганини**, з метою полегшити збереження вагітності та догляд за немовлям.

Ви можете підтримати діяльність Федерального фонду матері та дитини, зробивши пожертвування на наступний рахунок: IBAN: DE44 3708 0040 0270 2009 00, BIC: DRESDEFF370. Пожертви підуть безпосередньо вагітним жінкам у тяжкому стані та можуть бути списані з податків.

Підставою для Федерального фонду, що існує з 1984 року, є Закон про створення Фонду «Мати і дитина – захист ненародженого життя».

Ця та додаткова інформація розміщена в інтернеті за адресою:

www.bundesstiftung-mutter-und-kind.de